

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Αριθ. φύλλου 72

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1990

ΓΡΑΦΕΙΑ: Κομνηνών 21  
Θεσσαλονίκη  
Τηλέφ. 236.206  
Κ.Α. 546 24 Θεσσαλονίκη

Εκτύπωση:  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ —  
FOTO OFFSET  
«Η ΔΩΔΩΝΗ»  
Γρηγ. Λαμπράκη 195  
(Πρώην Κονίτσης)  
☎ 920.610 & 925.159  
Θεσσαλονίκη

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ  
ΚΑΘΕ ΔΙΜΗΝΟ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ  
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Υπεύθυνος Σύνταξης:  
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Επιμέλεια Ύλης:  
ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

Εμβάσματα - δημοσιεύσεις:  
ΚΑΡΑΤΣΗ ΛΕΜΟΝΙΑ  
Κομνηνών 21. Τηλ. 236.206  
Θεσσαλονίκη

## Η τελετή απονομής τιμητικών διακρίσεων

### Στους ιδρυτές και ακούραστους πρωτοπόρους του Συλλόγου μας

Σε μια σεμνή και απείριτη τελετή, που έγινε στο Πνευματικό Κέντρο, στην εκκλησία της Νέας Τρίγλιας, στις 29/4/1990, το Δ. Σ. του συλλόγου μας τίμησε όλα τα ιδρυτικά μέλη και τους ακάματους πρωτοπόρους και πρωταγωνιστές του συλλόγου μας, δηλαδή όλους εκείνους που κατάφεραν με τη ζεστή τους την καρδιά όχι μόνο να κρατήσουν το σύλλογο, αλλά και να τον ενδυναμώσουν στα 30 χρόνια του βίου του.



Απονομή τιμητικής πλακέτας στον κ. Νίκο Μπόλκα.

Συνειδητοποιώντας τα χρόνια που πέρασαν, την επιδειχθείσα δραστηριότητά τους, δεν μπορείς να μη θαυμάσεις για το γεγονός ότι ο σύλλογός μας ευτύχησε και πέτυχε, χάρις στην ευγενικά και ολόψυχη προσφορά εκείνων των ολίγων που ακούραστα πρόσφεραν όλη την αγάπη τους και όλη την αφοσίωσή τους για την προκοπή του συλλόγου μας.

Ο κ. ΚΑΛΠΑΚΗΣ

Καταρχήν, ο πρόεδρος του παραρτήματος του συλλόγου Ν. Τρίγλιας κ. Ν. Καλπάκης αναφέρθηκε στο έργο και τους σκοπούς της ιδρύσεως του συλλόγου μας, που, ως γνωστόν, ξεκίνησε το 1961 από τους πρωτεργάτες που σήμερα θα τιμήσουμε. «Συγχαίρω, τόνισε, τους πρωτεργάτες ιδρυτές του συλλόγου μας, γιατί είχαν την τόλμη, τη δύναμη, το κουράγιο, αυ-



Ο κ. Ιωακείμ Μήτσου, μέλος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, παρουσιάζει τους τιμομένους.

να ιδρύσουν το σύλλογο των Απανταχού Τριγλιανών και συνεχίζουν οι ευρισκόμενοι εν ζωή να εργάζονται και να εν-



Απονομή πλακέτας στον κ. Ηρακλή Δουμάνη.

διαφέρονται για το σύλλογο.

Ο σκοπός της ιδρύσεως του συλλόγου μας ήταν και είναι η σύσφιξη των σχέσεων όλων των Τριγλιανών, η αλληλογνωριμία τους και η επικοινωνία τους, μια που μετά την μικρασιατική καταστροφή και την προσφυγιά διασκορπίθηκαν άλλοι στο Σουφλάρι της Χαλκιδικής και ίδρυσαν τη Νέα Τρίγλια, άλλοι εγκαταστάθηκαν στη Ραφήνα της Αττικής και ένα μεγάλο μέρος διασκορπίστηκε σε διάφορα μέρη της Ελλάδας και του εξωτερικού.

Αυτούς τους Τριγλιανούς, αγαπητοί μου πατριώτες — συνέχισε ο κ. Καλπάκης — ήρθε να συνενώσει ο Σύλλογος των Απανταχού Τριγλιανών, αυτούς τους Τριγλιανούς ήρθε να φέρει σε επικοινωνία και το πέτυχε με την έκδοση της εφημερίδας μας, τα «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ». Να, λοιπόν, ακόμη ένας λόγος που πρέπει να συγχαρούμε σήμερα τους συμπατριώτες μας που πρόκειται να τιμηθούν. Σήμερα, κύριοι, η εφημερίδα μας μπαίνει σε κάθε τριγλιανό σπίτι 5 - 6 φορές το χρόνο, οπουδήποτε βρίσκονται διασκορπισμένοι πατριώτες, στην Αμερική, στον Καναδά, στην Αυστραλία, στην Ευρώπη, στην Αφρική, και κρατάει άσβεστες τις μνήμες και ενώνει όλους τους Τριγλιανούς, πληροφορώντας για το

(Συνέχεια στην 4η σελίδα)

## Μνήμη Μικρασίας Καθήκον συντηρήσεώς της

Την Κυριακή 29 Απριλίου 1990, στα πλαίσια της γιορτής της απονομής των τιμητικών διακρίσεων στους ιδρυτές του συλλόγου μας, δόθηκε διάλεξη με θέμα «Μνήμη Μικρασίας - Καθήκον συντηρήσεώς της», με ομιλητή τον διακεκριμένο δικηγόρο κ. Γεώργιο Καρούζα, πρόεδρο της Ιονικής Εστίας.

Μετά από ένα σύντομο εισαγωγικό πρόλογο του προέδρου μας κ. Κ. Βακαλόπουλου που αρχικά καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους, στη συνέχεια ανεφέρθη στη διπλή τιμητική εκδήλωση της ημέρας. Σαν την ημέρα αυτή, είπε, πριν 71 χρόνια, ο ελληνικός στρατός ξεκινούσε από τη μητέρα Ελλάδα για να πραγματοποιήσει όνειρα και πόθους αιώνων. Έτσι, η ημέρα αυτή ίσως πρέπει να θεωρείται η σημαντικότερη

συντελώντας έτσι στη διατήρηση ανοικτού του θέματος αυτού. Θα παρακαλούσα έτσι — έπειτε τελειώνοντας ο κ. Βακαλόπουλος — τον κ. Γεώργιο Καρούζα, δικηγόρο, πρόεδρο της Ιονικής Εστίας, ένθερμο λάτρη και μνημονευτή του ελληνισμού της Ανατολής, να προσέλθει στο θέμα «Μνήμη Μικρασίας -



Ο πρόεδρος του συλλόγου κ. Κων. Βακαλόπουλος.

Καθήκον διατηρήσεώς τους».

Ο κ. Καρούζας, αφού ευχαρίστησε τον πρόεδρο κ. Βακαλόπουλο και τα μέλη του Δ.Σ., που του έκαναν την τιμή να τον καλέσουν να μιλήσει στη συγκέντρωση αυτή, άρχισε την ομιλία του αναφερόμενος «εις τον Μικρασιατικόν Ελληνισμόν ως τμήματος του ενιαίου και αδιαίρετου όλου Ελληνισμού, εις την υπέρ τρισχιλιετή παρουσία



Ο κ. Γεώργιος Καρούζας, πρόεδρος της Ιονικής Εστίας.

του εις τον Μικρασιατικόν χώρον και εις την εν γένει εθνικήν και πολιτισμικήν προσφοράν του εκλεκτού αυτού τμήματος του Ελληνισμού.



Ο πρόεδρος του Παραρτήματος Ραφήνας κ. Ανδρέας Κεχαγιόγλου.

Προφορά η οποία έχει όχι μόνον Πανελλήνιος αλλά και πανανθρώπινες διαστάσεις.

Ετονίσθη ότι ο Δυτικός λεγόμενος πολιτισμός είναι Ελληνικός (Συνέχεια στη 2η σελίδα)

### Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΤΗΤΑ

- Ε! ΠΟΥ ΠΑΤΕ;  
- ΦΕΥΓΟΥΜΕ!

Του ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΑΚΑ

Το γεγονός, την ακρίβεια αυτού του σύντομου διαλόγου, που αποτελεί και τον τίτλο του σημερινού μας δημοσιεύματος μαρτυρεί η ίδια η καθημερινότητα... Γέμισε ο τόπος, εδώ και στην επαρχία, ακόμη και στις κομοπόλεις, από γραφεία ταξιδίων και τουρισμού, γέμισαν τα αυτιά μας από αποχαιρετισμούς και από καλωσορίσματα, γέμισαν οι δρόμοι από ταξιδευτές σε πούλμαν συνήθως, γέμισαν λιμάνια, διόδια, αεροδρόμια από μια βαβούρα... Είναι τα αμέτρητα στην κυριολεξία πλή-

θη των ανθρώπων κάθε φύλου και κάθε ηλικίας, που φεύγουν και επιστρέφουν, που πάνε κι έρχονται. Για πού; Από πού; Απαντούμε — αν και όσοι ρωτούν ξέρουν το πού. Και όχι μόνον το πού, αλλά και το γιατί:

Φεύγουν οι άνθρωποι μόλις βρουν τη χρονική ευκαιρία, μόλις αποκτήσουν την οικονομική δυνατότητα, φεύγουν, δραπετεύουν θα λέγαμε από την ανησυχία, από το άγχος, από το μίζερο. Σήμερα, το τόσο φτωχό και περιορι-

(Συνέχεια στη 2η σελίδα)



# ΠΑΛΑΙΟΝΤΟΛΟΓΙΚΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Της **ΘΕΟΔΩΡΑΣ ΓΛΑΡΑΚΗ**

Πριν από 31 χρόνια, ένας βοσκός ανακαλύπτει στα Πετράλωνα μια σπηλιά' μια ανακάλυψη τυχαία, που ωστόσο πρόκειται ν' αποδειχθεί εξαιρετικά σημαντική για την προϊστορία της ευρωπαϊκής ηπείρου: μέσα στη σπηλιά βρίσκεται ένα ανθρώπινο κρανίο, που, σύμφωνα με τη χρονολόγηση του ανθρωπολόγου 'Αρη Πουλιανού, έχει ηλικία 700.000 χρόνων, είναι δηλαδή το αρχαιότερο τέτοιου είδους εύρημα, όχι μόνο για τον ελλαδικό, αλλά και τον ευρωπαϊκό χώρο.

Όμως, αν οι κλιματολογικές αλλαγές ανάγκασαν τον αρχάνθρωπο των Πετράλων να μπει στα σπήλαια για να επιβιώσει, στην προηγούμενη θερμή περίοδο θα πρέπει να κατοικούσε σε ανοιχτές σαβάνες. Αυτή ήταν η υπόθεση του Α. Πουλιανού που τον οδήγησε στην έρευνα της ευρύτερης περιοχής έξω από το σπήλαιο, για ν' ανακαλύψει δείγματα ζωής ακόμη παλιότερα κι απ' αυτά της ψυχρής περιόδου του σπηλαιού των Πετράλων.

Η τολμηρή αυτή υπόθεση αρχίζει να επιβεβαιώνεται από τα ευρήματα των ανασκαφών που γίνονται στην περίοδο 1976 - 1982 στα Μπόζολα ή Μικράλωνα (στη θέση που για τους Τριγλιανούς είναι γνωστή ως «μαντρί του Ασλανίδη»), στην ευρύτερη περιοχή Ν. Τρίγλιας. Οι ανασκαφές έφεραν στο φως οστά από ελέφαντες, άλογα, τραγούκερους, ύαινες, καμηλοπαρδάλεις (όχι βέβαια έτσι όπως μας είναι γνωστά σήμερα, αλλά από τις προγονικές μορφές των σημερινών), ζώα δηλαδή που ζούσαν σε ζεστά κλίματα και περιβάλλον ανοιχτής σαβάνας, καθώς επίσης και παλαιολιθικά (πέτρινα) εργαλεία προϊστορικών κυνηγών. Η διάσωσή τους οφείλεται στην αργιλώδη σύσταση του εδάφους που εμπόδιζε την αποψίλωσή του.

Τα ευρήματα αυτά είναι εν-

δείξεις αρκετές να πείσουν για την αναγκαιότητα της περαιτέρω έρευνας. Εφόσον θρέθηκαν εργαλεία, στην ίδια περιοχή θα πρέπει να υπάρχουν και οστά του ανθρώπου που τα κατασκεύασε, δηλαδή ανθρώπινης ζωής παλιότερης κι απ' αυτήν του αρχανθρώπου του Πετράλων.

Οι ανασκαφές διακόπηκαν το 1982 και ό,τι μέχρι τότε είχε έρθει στο φως μεταφέρθηκε και φυλάγεται στο μουσείο των Πετράλων (είναι τα ευρήματα που εισάγουν τον επισκέπτη στον εκθεσιακό χώρο).

Πρόσφατα μια ομάδα επιστημόνων με επικεφαλής τον παλαιοντολόγο - βιολόγο Νίκο Α. Πουλιανό επισκέφθηκε τη Ν. Τρίγλια με εντολή του υπουργείου Πολιτισμού, για να διαπιστώσει την κατάσταση που επικρατεί στο χώρο των ανασκαφών και την αναγκαιότητα ή μη συνέχισής τους. 'Ηδη, η Ανθρωπολογική Εταιρεία Ελλάδας έδειξε ενδιαφέρον για τη συνέχιση των ανασκαφών, ενώ η Κοινότητα Τρίγλιας προσφέρθηκε να παραχωρήσει ένα οικοπέδο για την ανέγερση μουσείου που θα φιλοξενήσει τα ευρήματα.

Τα παλαιοντολογικά ευρήματα της Τρίγλιας, όσα ήρθαν ήδη στο φως κι όσα ακόμη αναμένεται να αποκαλυφθούν, είναι μια υπόθεση άγνωστη ως σήμερα στους περισσότερους μας, που ωστόσο θα πρέπει να προκαλέσει το ενδιαφέρον κάθε Τριγλιανού. Ακόμη κι εκείνους τους οποίους η γνώση ότι συχνά πατούν σ' ένα έδαφος που έμεινε αναλλοίωτο για πολλές χιλιάδες χρόνια και πιθανότατα να κρύβει στοιχεία για την αρχή της ανθρώπινης ζωής σ' ολόκληρη την Ευρώπη, τους αφήνει ασυγκίνητους, η πιθανότητα για την τουριστική αξιοποίηση του χωριού εξαιτίας των ευρημάτων πρέπει να τους κάνει να συνδράμουν στην υπόθεση αυτή.

## «ΜΝΗΜΗ ΜΙΚΡΑΣΙΑΣ — ΚΑΘΗΚΟΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ»

(Συνέχεια από την 1η σελίδα) ληνογενής και έχει την σφραγίδα των μεγάλων μυστών της ελληνικής φιλοσοφίας, καθώς και των Μεγάλων Πατέρων της Ορθοδοξίας. Τπεγραμμίσθη δε ότι εις τον Μικρασιατικόν Ελληνισμόν οφείλει η ανθρωπότης τον επιστημονικόν στοχασμόν απ' ενός και την δυνατότητα γραπτού λόγου διά φθόγγων (αλφάβητον) απ' ετέρου, προσφορά ανυπολόγιστου αξίας.

Τπεγραμμίσθη επίσης ότι ο χώρος όπου εγεννήθη ο Ελληνικός πολιτισμός και όπου ανεπτύχθη ο πολιτισμός γενικότερον είναι εκείνος με κέντρον το Αιγαίον πέλαγος και περιφέρειαν περιλαμβάνουσαν την Μητροπολιτικὴν Ἑλλάδα και την ανατολικὴν του Αιγαίου Μικρασιατικὴν γην.

Ετονίσθη επίσης από τον ομιλητήν η εθνικὴν διαστάσεων ἀνάγκη διατηρήσεως της εθνικῆς μνήμης του Μικρασιατικὸν Ἑλληνισμόν ως στοιχείου φρονηματοσμοῦ ἀλλὰ και επιβιώσεως του Ἑλληνισμοῦ γενικότερον.

Τέλος, υπεγραμμίσθη ότι η Ἱστορία αποτελεί δυναμικόν φανόμονον και όχι στατικόν και απολίθωμα και ότι αποτελεί εθνικὸν χρέος: ο Ἑλληνισμός, όχι μόνον να μη παραιτηθῆ των ιστορικῶν του δικαιωμάτων, ἀλλὰ να διεκδικῆ προς πάσαν κατεύθυνσιν τα ιστορικά του δικαιώματα και το δικαίωμα της εθνικῆς επιβιώσεώς του εις το διηνεκές, εις τούτο δε καλούνται να συμβάλουν τα προσφυγικὰ σωματεία ὅλης της ελευθέρης Ἑλλάδος.»

### ΕΠΙΠΛΑ — ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

Αδελφοί Χ. Κωνσταντίνου  
ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ — ΤΗΛ. 0373/51.619

## Η καθημερινότητα

— Ε! ΠΟΥ ΠΑΤΕ; — ΦΕΥΓΟΥΜΕ!

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

σμένο, από την άποψη του αισιόδοξου στοχασμού. Φεύγουν για τα άγνωστα μέρη της ίδιας τους της χώρας' φεύγουν για τα άγνωστα μέρη, τα πέρα από τον τόπο τους' φεύγουν για το άγνωστο, το πέρα, μακριά του πλανήτη μας. Γιατί;

Ο ποιητής Σουλβέστρος Μαϊόπουλος έγραφε μπροστά από μισόν αιώνα, με λυρικούς στίχους, μιαν αλήθεια:

«Γι' αυτόν που φεύγει ένας έρωτας τελειώνει.

Γι' αυτόν που μένει ένας πόνος αρχινάει.»

Λύτρωση, λοιπόν. Φυγή από μια οδυνηρή αισθηματική πραγματικότητα αυτός ο αναχωρητισμός. Ναι! για τους ερωτευμένους, που φτάνουν σε ένα αδιέξοδο και δεν βρίσκουν άλλη λύση στον άτυχο «σεβντά» τους, από το να εφευριστούν το σωστό λόγο του Μεγάλου Ναπολέοντα, που έλεγε, ανάμεσα στους πολεμικούς θριάμβους και στις συναισθηματικές μεταπτώσεις του: «Στον έρωτα νίκη είναι η φυγή».

Όμως είναι και οι άλλοι φυγάδες, οι «μακράν των ερῶτων». Είναι οι απορθηματιστοί συναισθηματικά και λογικά, αυτοί που η καθημερινότητα συσσωρεύει μέσα τους απογοητεύσεις και απορίες, προβληματισμούς, που μόνο μια φυγή από την πραγματικότητα του τόπου τους, του ανθρώπινου και του φυσικού περιβάλλοντός τους, θα τους δώσει τη λύση τους, την απόκριση στα βιοτικά ερωτήματά τους. Τα λαϊκά τραγούδια εκφράζουν, μέσα από στιχογραφούς, που μπαίνουν στην ώρα τους στη λαϊκή ψυχή, σ' αυτήν που «στοχάζεται και οδυνάται», μέσα από χρυσά λαρύνγια, τον ανήσυχο ψυχισμό των φυγάδων. Αυτήν

που: «Σ' άλλα λιμάνια, σε ξένα μέρη τους πάει πρώτα, μακριά τ' αγέρι.»

Και μας μένουν οι αναχωρητές, οι πέρα της γήινης σφαιρας. Οι άνθρωποι της επιστημονικής έρευνας, που βάλλθηκαν να διευρύνουν το γνωστό Σύμπαν, να το κάνουν «κοινό σπίτι» όλων των όντων, ίσως και αυτών, που πολύ πιθανό να ζουν σε άλλους πλανήτες. Ο πρόωρα χαμένος Κύπριος ποιητής Τεύκρος Ανθίας το είπε, μπροστά από δεκαετίες, σε λυρικό τόνο:

«Αλήτη' απόψε είναι η θραδιά τόσο καλή, τόσο καλή' μπορείς να πας να κοιμηθείς σ' ένα παγκάκι αλήτη. Πλάτυνε η γνώση τη ζωή τόσο πολύ, τόσο πολύ' που έκανε ο άνθρωπος τη γη κι όλο το Σύμπαν σπίτι.»

Αυτή η αναζήτηση του Καίνα ύργιου και του Άγνωστου έστειλε τον Άμστοργκ στο φεγγάρι, στα μέσα της δεκαετίας του εξήντα. Αυτή η δημιουργική μανία των ανθρώπων της Έρευνας στέλνει κάθε τόσο τους κοσμοναύτες στο Διάστημα. Στην ευλογημένη Μανία της ανακάλυψης νέων τομέων σκέψης και νέων τρόπων ζωής σε ακτίνα παγκοσμιοτητας, επαληθεύεται η Βιβλική ρήση, «Ο Θεός εποίησε τον άνθρωπο κατ' εικόνα και ομοίωσιν Εαυτού». Αυτήν την αλήθεια, που γίνεται πράξη η τόρα και αιώνες — και Κύριος οίδη για πόσα ακόμα εκατομμύρια αιώνων —, την εξέφρασε ο εθνικός μας βάρδος, ο Κωστής Παλαμάς, με τους παρακάτω εξαισιους, σοφούς, προφητικούς και επιγραμματικούς στίχους του:

«Θνητέ' αν δεν γίνινες Θεός, άνθρωπος πια δεν είσαι.»

Π. ΚΑΡΡΑΣ — Γ. ΓΚΟΥΝΕΛΑΣ  
ΝΕΟΚΛΑΣΣΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ  
ΜΑΡΑΣΛΗ 57 & ΝΕΜΕΑΣ — ΤΗΛ. 308.764  
ΧΑΡΙΛΑΟΥ — Θ Ε Σ Σ Α Λ Ο Ν Ι Κ Η



Στο κατάστημα «ΧΡΥΣΟΧΑΡΑΚΤΙΚΗ» ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ θα έχετε την ευκαιρία να βρείτε κοσμήματα σε χρυσό, ασμηικά και υρολόγια σε μεγάλη ποικιλία και λεπτό γούστο. Θα είναι χαρά μας να σας εξυπηρετήσουμε.

## ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΠΑΛΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Φαίνεται πως η πρόταση για τη δημιουργία ιστορικής και λαογραφικής στήλης βρήκε ανταποκριτές. Βέβαια, δεν μπορού να πω πως κατακλύσθηκα από γράμματα και προτάσεις, όμως αυτά που μου ήρθαν είναι ενθαρρυντικά και πιστεύω ότι στο μέλλον θα έχουμε πληθώρα από διάφορα ιστορικά στοιχεία. Για λαογραφία όμως μέχρι στιγμής τίποτε.

Από τα λίγα όμως εκλεκτά στοιχεία που έλαβε η σύνταξη της στήλης είναι και μια επιστολή που στάλθηκε από την Τρίγλια στις 10 Ιανουαρίου του 1885. Ναι, ναι καλά διαβάσατε το 1885, δηλαδή πριν από 105 χρόνια.

Το ποιος ο αποστολέας και ποιος ο παραλήπτης αυτής της επιστολής και το τι λέει, τ' αφήνω στην ίδια την επιστολή να μας το πει. Εγώ πάντως, σεβόμενος το υπέροχο αυτό από πασης απόψεως κείμενο, το παραβίω στη δημοσιότητα ακριβώς όπως είναι γραμμένο, χωρίς την παραμικρή διόρθωση, με την ορθογραφία και την καθαρεύουσα του. Οποιαδήποτε επέμβαση ή μεταγλώττιση του κειμένου θ' αποτελούσε ιεροσυλία. Ας με συγκωρήσουν όσοι θα δυσκολευθούν να καταλάβουν το κείμενο, όμως πρέπει να σκεφθούν πως αυτό το κείμενο γράφτηκε από κάποιους παππούδες μας που τα λιγοστά γράμματα που μαθαίνανε δεν τα έραθαν με το σύστημα της δωρεάν παιδείας που ισχύει σήμερα.

Πάντως, θα θυμίσω πρώτα αυτό που συνήθιζε να λέει ο δεσπότης της Προύσας όταν επισκεφθεί την Τρίγλια: «Θα πάω στην Τρίγλια για να χορτάσω γράμματα» και ύστερα πως στην παλαιά Τρίγλια — όπως φαίνεται από την επιστολή — λειτουργούσε Φιλολογικός Σύλλογος που διόριζε τις αποφοίτους του Ζαριφείου Παρθεναγωγείου ως νηπιαγούς στο εξωτερικό.

Πρός τόν Εύγενέστατον Κύριον Κύριον Λεωνίδαν Ζαριφην Φιλογενέστατε.

Μετ' όρκος αγαλλιάσεως και εύγνωμοσύνης ελάθομεν την 'Υμ. επιστολήν, ήμερολογουμένην από της 20ης παρελθόντος μηνός Δεκεμβρίου, δι' ης ανακοινοῦτε ἡμῖν τὴν ἐκ τεσσαράκοντα πέντε λιρῶν μεγάλουμον συνδρομήν, ἣν ἡ σεβαστὴ ἡμῖν μήτηρ ὑμῶν εὐηρεστήθη ἐτησίως τοῦ λοιποῦ νὰ παρέχῃ εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον τῆς ἡμετέρας κοινότητος, πρὸς τὴν ὅσον οἶόν τε ἄξιωρεπὴ συντήρησιν τούτου.

Μετὰ μεγίστης ἐπίσης εὐαρεσκείας εἶδομεν ἐν αὐτῇ καὶ τὴν φιλογενὴ φροντίδα, ἣν εὐαρεστήθητε νὰ λάθητε πρὸς μόνην ἐπιθυμίαν, ὅπως τὸ ἡμέτερον Παρθεναγωγεῖον πρεπόντως λειτουργῆ' βεβαιωθῆτε, ὅτι ἡ φροντίς αὐτῇ προστίθωσιν ἕνα ἐτι εἰς τοὺς σπουδαίους λόγους, δι' οὓς ἡ ἡμετέρα κοινότης ὀφείλει, ἵνα εὐγνωμονῆ πρὸς τε τὸν αἰδῖμον ὑμῶν πατέρα καὶ μέγαν εὐεργέτην καὶ δομήτορα τοῦ ἡμετέρου Παρθεναγωγείου, πρὸς τὴν πολυσέβαστον ἡμῖν μητέρα ὑμῶν καὶ πρὸς ὑμᾶς τὸν αἰδῖον ἐκείνων γόνον καὶ ἀρχηγόν τοῦ μεγατίμου Ζαριφείου οἴκου.

Ὁφείλοντες ν' ἀπαντήσωμεν εἰς τὴν δικαίαν πρόνοιαν ὑμῶν, φιλογενέστατε εὐεργέτα, παρέχονμεν ἀκριβῆ εἰκόνα τῆς καταστάσεως τοῦ ὑμετέρου Παρθεναγωγείου, ὅπερ ἀφ' ὅτου ὁ αἰδῖμος πατὴρ ὑμῶν εὐηρεστήθη νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἐποπτεῖαν αὐτοῦ εἰς τὴν αὐτοῦ Σεβασμιότητα τὸν ποιμενάρχην ἡμῶν, ἐλειτούργησε καὶ ἐξακολουθεῖ λειτουργοῦν τακτικώτατα, ἀφθῶως παραγοῦν τοὺς καρπούς' πεπεισμεθα δὲ, ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον χάρις εἰς τὴν γενναίαν συνδρομήν, ἣν ἡ πολυσέβαστος ἡμῖν μήτηρ ὑμῶν εὐαρεστεῖται ἐτήσιως νὰ προσφέρῃ καὶ εἰς τὸν Ζῆλον ὃν αὐτῇ παρὰ τοῖς κατόικοις διεγείρει, κινούσα τὴν

ὀμολογουμένην προθυμίαν καὶ φιλοτιμίαν αὐτῶν, θέλει παραγγέι ἐτι ἀφθονωτέρους τοὺς καρπούς, καὶ οὐδόλως διατόζομεν ὡς ἐκ τούτου, νὰ ὑποσχεθῶμεν ὑμῖν τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ὄρου, ὃν θέτετε καὶ οὐτινος ἢ ἐκπλήρωσις εἶναι κοινὸς πόθος καὶ τῆς ἡμετέρας κοινότητος.

Λαμβάνομεν ὅθεν τὴν τιμὴν νὰ ἐκδηλώσωμεν τῇ ὑμετέρᾳ μεγατίμῳ φιλογενεῖᾳ, ὅτι τὸ μὲν Παρθεναγωγεῖον ἡμῶν σύγκειται ἐκ τεσσάρων τάξεων ἑλληνικῶν μαθημάτων καὶ ἀριθμοῦν περὶ τὰς ἑβδομήκοντα μαθητριάς, διευθύνεται ἤδη ὑπὸ τῆς εὐπαιδέτου κυρίας Καλλιόπης Λουμίδου, ἔχουσης καὶ μιαν ὑποδιδάσκαλον. Τὸ δὲ Νηπιαγωγεῖον ἀριθμεῖ περὶ τὰ τριακόσια νήπια' ἢ συμπύκνωσις δὲ αὐτῇ ἀνεπαρκῆ ἤδη καταστήσασα τὸν χώρον τοῦ Νηπιαγωγείου, ἐπιβάλλει ἡμῖν τὴν ἀνάγκην, ὅπως οἰκοδομησώμεν καὶ ἕτερον Νηπιαγωγεῖον, ὡς παράρτημα, ἐπὶ ἀγορασθέντος ἤδη οἰκοπέδου, διὰ τὰ νήπια τῶν ἀπομακρυσμένων συνοικιῶν.

Διευθύνεται δὲ καὶ τὸ Νηπιαγωγεῖον ἡμῶν παρὰ τῆς κυρίας Κατήνας Παπαδάκη τελειοδιδάκτου τῆς Παλλάδος μετὰ τριῶν βοηθῶν, καὶ δι' ἅπαν ἐν γένει τὸ προσωπικόν τοῦ τε Παρθεναγωγείου καὶ Νηπιαγωγείου παρέχει ἡ κοινότης, μετ' ὅλην τὴν ἐπιπολάζουσαν οικονομικὴν ἀνεχίαν, τοὺς πρέποντας μισθοὺς.

Πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τῆς καλῆς καὶ εὐαρέστου ὅσον ἐνεσσι στάσεως τῶν ἡμετέρων τούτων ἐκπαιδευτηρίων καὶ πρὸς πίστωσιν, ὅτι ὁ ὑπὸ τῆς εὐλογημένης καὶ φιλευρεγτικῆς Ζαριφείου χειρὸς ριπτόμενος σπόρος εἰς εὐθετον πρὸς καρποφορίαν γῆν σπεῖρεται, ἐπιτρέψατε, νὰ εἰπωμεν ὑμῖν, ὅτι καὶ ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος ἐγκρίνει τὰς ἡμετέρας μαθητριάς ὡς Νηπιαγωγούς καὶ ἐξαποστέλλει ταύτας, ὡς τοιαύτας, εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Καὶ ταῦτα μὲν ταπεινῶς εἰς ἀπάντησιν καὶ πληροφορίαν ὑμῶν.

Θερμῶς δὲ ἐκλιπαροῦντες, ὅπως εὐδοκήσητε εὐμενῶς ν' ἀποδεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῶν πρὸς ὑμᾶς εὐγνωμόνων αἰσθημάτων καὶ πρὸς τὴν πολυσέβαστον ἡμῖν Μεγάλην Εὐεργέτιδα καὶ Μητέρα ὑμῶν καθυποβάλλητε τὰ ταπεινά καὶ θαυτάτα σεβάσματα ὑμῶν τε καὶ ἀπάσης τῆς ἡμετέρας κοινότητος, διατελοῦμεν ὡς ὑποσημεϊούμεθα.

Ἐν Τριγλίᾳ τὴν 10ην Ἰανουαρίου 1885 Τῆς ὑμετέρας εὐγενείας ταπεινοὶ θεράποντες. Οἱ Δημογέροντες Οἱ ἔφοροι

Ἀντὶ γὰρ οὐλόγια καὶ συμπεράσματα γὰρ τὸ πῶς λειτουργοῦσε ἡ παιδεία τὴν ἐποχὴ ἐκείνη καὶ ποῖα ἡ συμπεριφορὰ των ευεργετουμένων, νομίζω πως εἶναι πιο εὐστόχο νὰ ἐπαυάθω τὴν προτελευταίαν παράγραφον τῆς επιστολῆς.

«Πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τῆς καλῆς καὶ εὐαρέστου ὅσον ἐνεσσι στάσεως τῶν ἡμετέρων τούτων ἐκπαιδευτηρίων καὶ πρὸς πίστωσιν, ὅτι ὁ ὑπὸ τῆς εὐλογημένης καὶ φιλευρεγτικῆς Ζαριφείου χειρὸς ριπτόμενος σπόρος εἰς εὐθετον πρὸς καρποφορίαν γῆν σπεῖρεται, ἐπιτρέψατε νὰ εἰπωμεν ὑμῖν, ὅτι ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος ἐγκρίνει τὰς ἡμετέρας μαθητριάς ὡς Νηπιαγωγούς καὶ ἐξαποστέλλει ταύτας ὡς τοιαύτας εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Καὶ ταῦτα μὲν ταπεινῶς εἰς ἀπάντησιν καὶ πληροφορίαν ὑμῶν.» (καὶ ἡμῶν των νεωτέρων των διαπορούτων περὶ του καταντήματος της παιδείας στους χαλεπούς καιρούς της δωρεάν παιδείας, της πληροφορικῆς καὶ ὄλων των άλλων προδευτικῶν θεσμῶν καὶ της προκλήσεως του 2000 εμεις εξαγομε σπουδαστές εἰς τας Πιουγκολαδικὰς Παιδαγωγικὰς Ακαδημίας ἵνα ἐκπαιδούσωμε τους δασκάλους των παιδιῶν μας).



# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΗΣΕΙΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Ιωάννης Καραγιαννάκης και η σύζυγός του Παναγιώτα απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Απόστολος Κοκαλάς και η σύζυγός του Φωτεινή Πιστικίδη απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Ζαφείρης Νυχτερδής και η σύζυγός του Κατερίνα Μαλακός απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Τάκης Φαρδής και η σύζυγός του Χριστίνα απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Θανάσης Γκιγκιλής και η σύζυγός του Μαρία απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. ασίλης Σαμαράς και η σύζυγός του Τασούλα Κόκοτα απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. ασίλης Δελής και η σύζυγός του Πίτσα Μετζίκη απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Γιώργος Καρέτσος και η σύζυγός του Κατερίνα Καρπούζα απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Ιωάννης Ευταξίας και η σύζυγός του Αθανασία, το γένος Εμμανουηλίδου, απέκτησαν αγόρι.  
— Ο κ. Σωτήρης Κοντολέων και η σύζυγός του Μάλαμα απέκτησαν κορίτσι.  
— Ο κ. Απόστολος Γιατζιτζόγλης και η σύζυγός του Μαρία απέκτησαν κορίτσι.

## ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Σωτήρης Αϊβαλιώτης και η σύζυγός του Γεωργία βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Παναγιώτη. Ανάδοχος η κ. Χρυσούλα Δελιμανώλη.  
— Ο κ. Σπυρίδων Κιρκινές και η σύζυγός του Νερατζούλα βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ελένη. Ανάδοχος η κ. Μαριάννα Ευσταθίου.  
— Ο κ. Κων)νος Μοσχλάς και η σύζυγός του Μαρία βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Χρήστο. Ανάδοχος ο κ. Φώτιος Καρπούζης.  
— Ο κ. Νικόλαος Γέρον και η σύζυγός του Ζαχαρούλα βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Μαρία - Φωτεινή. Ανάδοχος η κ. Μάλαμα Χατζοπούλου.  
— Ο κ. Γεώργιος Τάγκας και η σύζυγός του Μαρία βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Χριστόδουλο. Ανάδοχος ο κ. Κων)νος Κουρατόνιος.  
— Ο κ. Γεώργιος Ρόκκας και η σύζυγός του Ελισάβετ βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Ηλία. Ανάδοχος ο κ. Κων)νος Καλαϊτζής.  
— Ο κ. Εμμανουήλ Νουκάρης και η σύζυγός του Παναγιώτα βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Αναστάσιο. Ανάδοχος η κ. Αγγελική Ιγγαλεξάκη.  
— Ο κ. Δημήτριος Κανούλας και η σύζυγός του Γεωργία βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Κωνσταντίνο. Ανάδοχος ο κ. Αθανάσιος Γεροκρήσιος.  
— Ο κ. Θεοφάνης Μπογκόγλου και η σύζυγός του Ζωή βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ζωή - Σουσάνα. Ανάδοχος η κ. Μαρία Ηλιάδου.  
— Ο κ. Κώστας Μαντζαράκης και η σύζυγός του Χαρούλα, το γένος Αραμπατζή, βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Σωτήρη.  
— Ο κ. Μιχάλης Νικόλα και η σύζυγός του Ουρανία Παράβαλου - Δόμνα, από το Μόντρεαλ του Καναδά, βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Κατίνα.  
— Ο κ. Στέλιος Διαμαντάκης και η σύζυγός του Λίνα βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Απόστολο.  
— Ο κ. Αθανάσιος Μπαρμπίης και η σύζυγός του Άννα Αθανασιάδου βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Σταύρο.

Ανάδοχος η κ. Σοφία Τσαουσίδου.

— Ο κ. Απόστολος Μαλακός και η σύζυγός του Βασιλική Καραγιάννη βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ευπραξία. Ανάδοχος η κ. Σοφία Πεκρίδου.  
— Ο κ. Αρχιμήδης Αρβανίτης και η σύζυγός του Αικατερίνη Βουδούρη βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Κυριακή. Ανάδοχος η κ. Κατερίνη Ποθητού.  
— Ο κ. Αριστείδης Χατζηκυριάκος και η σύζυγός του Βαλασσία Νήτσιου βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Θεόδωρο. Ανάδοχος η κ. Ελισάβετ Παρέση.  
— Ο κ. Γεώργιος Σολωμίδης και η σύζυγός του Φωστήρα Κ. Νικητίδη βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Κωνσταντίνο. Ανάδοχος η κ. Μ. Μάλαμα.  
— Ο κ. Ζαφείριος Νυχτερδής και η σύζυγός του Αικατερίνη Μαλακός βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Παναγιώτη. Ανάδοχος ο κ. Αναστάσιος Μαρμούνης.  
— Ο κ. Γεώργιος Χατζάρας και η σύζυγός του Αντιγόνη Λιάρου βάφτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Απόστολο. Ανάδοχος η κ. Αναστασία Ακακιάδου.

### ◆ ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

— Ο Χρήστος και η Βασιλική Κιτοαρά - Νάση βάφτισαν το γιο τους και τον ονόμασαν Κωνσταντίνο. Ανάδοχος η Δέσποινα Ν. Σκούφου.  
— Ο Ιωάννης και η Βαρβάρα Τρανούλη βάφτισαν το γιο τους και τον ονόμασαν Νικόλαο. Ανάδοχος ο Αθανάσιος Αγγελόπουλος.  
— Ο Κύριλος και η Γεωργία Παπαδοπούλου - Κήπου βάφτισαν τα παιδιά τους και τα ονόμασαν Δαμιανό και Μαρσολένα. Ανάδοχοι ο Χρήστος Παπαγιάννης και η Στέλλα Μισοκοίλη αντίστοιχα.  
— Ο Νικόλαος και η Δέσποινα Σκούφου βάφτισαν την κόρη τους και την ονόμασαν Ιωάννα. Ανάδοχος η Αικατερίνη Τοϊγκρου.  
— Ο Δημήτριος και η Κωνσταντίνα Κόρακα βάφτισαν το γιο τους και τον ονόμασαν Ευάγγελο. Ανάδοχος η Δήμητρα Αναγνωστοπούλου.  
— Ο Γιώργος και η Αργυρώ Αλεπογιάννη βάφτισαν την κόρη τους και την ονόμασαν Κωνσταντίνα. Ανάδοχος η Αγγελική Γιαννοπούλου.  
— Ο Ηλίας και η Παρασκευή Σάγου βάφτισαν τα παιδιά τους και τα ονόμασαν Νικόλαο και Βασιλική. Ανάδοχοι ο Νικόλαος Σταματόπουλος και ο Ιωάννης Βυτούλας αντίστοιχα.  
— Ο Λεωνίδας και η Αγγελική Κουρή βάφτισαν το γιο τους και τον ονόμασαν Νικόλαο. Ανάδοχος ο Πέτρος Κουτάς.  
— Ο Α. Χατζηαναστασίου και η σύζυγός του Μαρία βάφτισαν την κόρη τους και την ονόμασαν Κλεονίκη - Θεοδώρα. Ανάδοχος η Αικατερίνη Πούλη.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο Γιώργος Γκαϊτατζής αρραβωνιάστηκε την Ελένη Σταύρου Οδυσσέα.  
— Ο Απόστολος Λεμπέσης αρραβωνιάστηκε τη Μαρία Λιλλή.  
— Ο Ιωακείμ Λεμονής αρραβωνιάστηκε την Ιωάννα Παπαγεωργίου.  
— Ο Τάκης Τάταρης αρραβωνιάστηκε τη Ρούλα Μαρίνου.  
— Ο Γεώργιος Μανιάτης αρραβωνιάστηκε την Ανθή Παράβαλου, το γένος Δόμνα, από το Μόντρεαλ του Καναδά.  
— Ο Χρήστος Μαρμούνης αρραβωνιάστηκε τη Μαρία Κεραμετή.

### ◆ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

— Ο Νίκος Γιαννακούλας αρραβωνιάστηκε την Καλλιόπη Σαλιαγκοδδή.

## ΓΑΜΟΙ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Ευστράτιος Θ. Ελευθερίου νυμφεύθηκε τη δ. Θεοδώρα Α. Μαλγαράλη. Κουμπάρα η κ. Μαρία Παλιόκα.  
— Ο κ. Αβραάμ Χρ. Νερατζής νυμφεύθηκε τη δ. Δόμνα Σπ. Ποντακάκη. Κουμπάρα η κ. Αστ. Μπέλου.  
— Ο κ. Πρόδρομος Χρ. Μαργαρίτης νυμφεύθηκε τη δ. Θωμαή Κ. Λάσκου. Κουμπάρος ο κ. Ιω. Κολοκοτρώνης.  
— Ο κ. Κωνσταντίνος Ιω. Μερσινός νυμφεύθηκε τη δ. Μαγδαληνή Β. Σαμαρά. Κουμπάρος ο κ. Νικόλαος Μάνιος.  
— Ο κ. Ιωάννης Α. Ανδρέου νυμφεύθηκε τη δ. Βικτωρία Φ. Κωτοπούλου. Κουμπάρα η κ. Μαρία Αρχοντοπούλου.  
— Ο κ. Γιάννης Κουτσούκογλου νυμφεύθηκε τη δ. Χάδω Παναγιωτίδη. Κουμπάρος ο Νίκος Γεωρ. Αρβανιτίδης.  
— Ο κ. Κυριάκος Καγιόπουλος νυμφεύθηκε τη δ. Φώνη Κάταρου. Κουμπάρος ο κ. Αθανάσιος Καγιόπουλος.  
— Ο κ. Γιάννης Ξανθόπουλος νυμφεύθηκε τη δ. Ρούλα Χατζηπαναγιώτη. Κουμπάρα η Μαρία Λεοντίδου.  
— Ο κ. Θεόδωρος Κακούλης νυμφεύθηκε τη δ. Δόμνα Κανάρη.

### ◆ ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

— Ο κ. Ηρακλής Αθανασίου - Ψάλτη νυμφεύθηκε τη δ. Έφη Φιλοπούλου. Κουμπάρα η Αγγελική Ξένου.  
— Ο κ. Εμμανουήλ - Στυλιανός Περάκης νυμφεύθηκε τη δ. Χριστίνα Τζώρα. Κουμπάροι ο Μάριος Δάμαλος και η Θεανώ Κυρούση.  
— Ο κ. Κωνσταντίνος Π. Τσάκωνας νυμφεύθηκε τη δ. Χαρίκλεια Όθωνος - Λώμη. Κουμπάρος ο Ιωάννης Ψωμάδης.  
— Ο κ. Δημήτριος Γ. Σκαρλάτος νυμφεύθηκε τη δ. Αθανασία Παναγοπούλου.  
— Ο κ. Άγγελος Ο. Λώμης νυμφεύθηκε τη δ. Βελισσαρία Β. Μαργέτη.  
— Ο κ. Αναστάσιος Δ. Αραπικήλης νυμφεύθηκε τη δ. Αγγελική Ν. Χατζηαναστασίου. Κουμπάρος ο Γεώργιος Χριστόπουλος.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Καρπούζας Φώτης, 78 ετών.  
— Καραμαργιδόγλου Δημήτριος, 85 ετών.  
— Ζουμέκα Θεοδοσία, 77 ετών.  
— Τσιρπάνη Σοφία, 57 ετών.  
— Χάτας Κων)νος, 77 ετών.  
— Καραμαύρου Αναστασία, 85 ετών.  
— Τσιτσόκα Αναστασία, 66 ετών.  
— Εσέογλου Αναστασία, 93 ετών.  
— Χατζηπαππού Γεώργιος, 17 ετών.  
— Μαστρογιάννης Αναστάσιος, 87 ετών.  
— Κάπαλου Παρθένια, 75 ετών.  
— Καλαντζή Μαγδαληνή το γένος Λιάκου, 62 ετών.  
— Γεωργιάδου Σταρούλα, 77 ετών.  
— Αραμπατζή Βαίτσα, 90 ετών.  
— Λιάκου Αναστασία.  
◆ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
— Βούλγαρης Θεόδωρος, 72 ετών.  
— Γαζής Βασίλειος.  
◆ ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ  
— Τσέλης Διονύσιος.

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, μετά των Συμβουλίων των Παραρτημάτων της Νέας Τρίγλιας και της Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, του Συμβουλίου του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας, ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες και τους φίλους τους για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο των Απανταχού Τριγλιανών - στα «Τριγλιανά Νέα» - στο κοινοτικό ιατρείο και την φιλαρμονική μουσική Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, ως και στον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέας Τρίγλιας.

— Την κ. Χίλντα Α. Τοίτερ, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 5.000 δραχ. στη μνήμη του συζύγου της και πατέρα Αποστόλου Τοίτερ, για την αγορά γραφείου.  
— Τον κ. Σταύρο Κωνσταντακάκη για χρηματική προσφορά 5.000 δραχ., δωρεά στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Τον κ. Λάζαρο Χρυσοφίδη, από τη Βραζιλία, για χρηματική προσφορά 15.565 δραχ., δωρεά στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Μαρία Καβουνίδου - Σωτηριάδου, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 5.000 δραχ., δωρεά στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Έλλη Πατριανίδου για χρηματική προσφορά 5.000 δραχ., στη μνήμη Αποστόλου Τοίτερ, στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Χαρίκλεια Τοίτερ για χρηματική προσφορά 10.000 δραχ., στη μνήμη Αποστόλου Τοίτερ, στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Χίλντα Α. Τοίτερ και τα παιδιά της για χρηματική προσφορά 10.000 δραχ., στη μνήμη του αειμνηστού συζύγου της Αποστόλου Τοίτερ, στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Καίτη Καβουνίδου - Αμπελά για χρηματική προσφορά 10.000 δραχ., στη μνήμη των γονιών της Γρηγορίου και Μαρίας, το γένος Καρατσι, στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Κατίνα-Δόμνα Παράβαλου, από το Μόντρεαλ του

Καναδά, για χρηματική προσφορά 5.000 δραχ. στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την κ. Χρυσούλα Βιάδη για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. στη μνήμη του Δημητρίου Μπαπαρόξη.  
— Τους κ.κ. Χ. Λίλλη, Ε. Ροδόπουλο, Σ. Μαλακός, Θ. Καλιοντζή, Κ. Βούλτσιο, Κ. Καμπά, Λ. Τσιτσιφίλη, Ν. Μουλλά, Α. Τρουφή, Ε. Παπαμέτη για χρηματική προσφορά 24.000 δραχ. στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Τη δ. Αικατερίνη Λίλλη, από την Αδελαΐδα της Αυστραλίας, για χρηματική προσφορά 2.400 δραχ. στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών και στα Τριγλιανά Νέα.  
— Την Ανθούλα Αθανασίου για την προσφορά 5.000 δραχ. στο παράρτημα Ν. Τρίγλιας.  
— Τον κ. Σταύρο Κωνσταντακάκη για την προσφορά 5.000 δραχ. στο παράρτημα Ν. Τρίγλιας.  
— Τον κ. Χρήστο Σταματίκα για την προσφορά 5.000 δραχ. στο παράρτημα Ν. Τρίγλιας, στη μνήμη της αδελφής του Αναστασίας Καραμαύρου αντί στεφάνου.  
— Την Δόμνα - Κατίνα Παράβαλου για την προσφορά 5000 δραχ. στο Λαογραφικό Μουσείο.  
— Τον κ. Σταύρο Γιάνναρο για την προσφορά 3.000 δραχ. στο Λαογραφικό Μουσείο Ν.

Τρίγλιας, αντί στεφάνου στη μνήμη Γεωργίου Χατζηπαππού.  
— Την κ. Πόπη Στεργίου - Λίβα, από την Αθήνα, για χρηματική προσφορά 20.000 δραχ. στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών για την αγορά του γραφείου, στη μνήμη του προέτους θανόντος αγαπημένου συζύγου της Κοσμά.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμπαραστέθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Μαγδαληνής Καλαντζή, το γένος Λιάκου.

Ο σύζυγος Γιώργος  
Τα παιδιά  
Δημήτριος & Ευαγγελία  
Καλαντζή  
Η εγγονή Μαγδαληνή

Ευχαριστούμε θερμά για τη συμπαραστέσή σας στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού Στέφανου Βεζυρτζή.

Η σύζυγος  
Αμαλία Βεζυρτζή  
Τα παιδιά  
Νίκος & Δήμητρα  
Βεζυρτζή  
Ιωάννης & Ελένη Λάμπρου  
Τα εγγόνια

## Οικονομικοί ενισχυτές

Βελισσαρία Θεοδώρα  
Πιστικίδη Φωφώ  
Καλιοντζής Τρύφων  
Δημητρακού Φώτης  
Πιστικίδης Αθανάσιος  
Σακελλαρίδης Σταύρος  
Τοίτερ Χίλντα  
Γιατζιτζόγλης Ιορδάνης  
Ευγενίου Φαίδρα  
Φραντζέζι Λουίτζι Ρούλα  
Κωνσταντακάκης Σταύρος  
Γιαρμαντζής Σταύρος  
Χρυσοφίδης Λάζαρος  
Κωνσταντινίδης Αθανάσιος  
Σέτα Μαρία  
Βελισσαρία Αικατερίνη

Βελισσαρίου Λάζαρος  
Ταυλαρίου Μαρία  
Σωτηριάδου - Καβουνίδου Μαρία  
Αμπελά - Καβουνίδου Καίτη  
Τοίτερ Χίλντα  
Τοίτερ Χαρίκλεια  
Πατριανίδου Έλλη  
Παράβαλου Δόμνα - Κατίνα  
Μήλιου Κατίνα  
Δημάδη Χαρίκλεια  
Αντωνάτου Άρτεμις  
Λίβα - Στεργίου Πόπη  
Στεργίου Ιορδάνης του Κων.  
Παράβαλου Νίκη  
Κοτσόστρατη Μέλιω  
Σαρρή Κατίνα

## ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΤΑ Α.Ε.Ι.



Η Κατερίνη Λιλλή, από την Αδελαΐδα της Αυστραλίας, που τέλειωσε το Φλάιντρες Γιουνιβέρστυ Μπάτσελορ οβ Άρτς και την ίδια εβδομάδα τέλειωσε τους αρραβώνες της με τον εκλεκτό της Κωνσταντίνο Τσαούτσα.

— Ο Θεόδωρος Βικίας πέρασε στη Σχολή Οικονομικών Επιστημών Θεσσαλονίκης.  
— Η Αναστασία Στοϊλή πέτυχε στη Σχολή Οικονομικών Επιστημών Θεσσαλονίκης.

— Πυρρηρή Χρυσούλα.  
— Μπασιάκος Παναγιώτης.  
— Βλάχος Ηλίας.  
— Πιτσουλάκης Εμμανουήλ.  
— Διαμαντάκης Σταύρος.  
— Πόπος Ιωάννης.  
— Αλεξίου Ιωάννης.

## ΟΠΤΙΚΑ ΣΑΡΡΗ

Β. Ηρακλείου 28α - Τηλ. 262.711  
ΣΤΟΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗΣ (έναντι «Μοδιάνο»)

## ΚΑΛΑΜΠΟΚΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

## ΑΣΠΙΣ ΠΡΟΝΟΙΑ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΤΗΛ. 51.024  
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ ΤΗΛ. 0373 - 21.567



ARBANITHES  
ASSURANCES

Ν.ΜΟΥΔΑΝΙΑ (0373) 22439-51293

Τ Λ Ι Κ Α - Κ Α Τ Α Σ Κ Ε Τ Ε Σ :  
▶ ΓΙΑ ΚΗΠΟΥΣ (ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΕΣ - ΗΛΕΚΤΡ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕΣ - ΗΛΕΚΤΡΟΒΑΛΒΙΔΕΣ)  
▶ ΓΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΑ - ΑΜΠΕΛΙΑ  
▶ ΣΤΑΛΛΑΚΤΟΦΟΡΟΙ ΣΩΛΗΝΕΣ  
▶ ΣΩΛΗΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ



# Απονομή τιμητικών διακρίσεων σε ιδρυτές του Συλλόγου

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

τι συμβαίνει στην πατρίδα.

Το Δ.Σ. του συλλόγου μας — είπε περαιτέρω ο κ. Καλπάρης — συμπαραστέκεται α ι στο εκάστοτε κοινοτικό συμβούλιο και στον οποιονδήποτε συμπατριώτη μας το ζητήσει για διάφορα προβλήματα. Γι' αυτό θέλω να κάνω μια παρακλήση σ' όλους σας, να παροτρύνετε τα παιδιά σας, τα νέα ζευγάρια που φεύγουν και κάνουν δικές τους οικογένειες, να γραφτούν στο σύλλογο, να ενισχύσουν το σύλλογο, να μπουν στο Διοικητικό του Συμβούλιο, να δυναμώσουμε το σύλλογο. Θέλω επίσης ιδιαίτερα να ευχαριστήσω τις γυναίκες του συλλόγου μας που τρέχουν για καθετί που αφορά το σύλλογο, όπως το γραφείο, το Μουσείο, και για κάθε εκδήλωση που πραγματοποιούμε.

Θέλω να συγχαρώ απ' αυτή τη θέση — είπε τελειώνοντας την ομιλία του ο κ. Καλπάρης — όλους και όλες που πέρασαν από τα Δ.Σ. του κεντρικού συλλόγου και των παραρτημάτων από την ημέρα της ιδρύσεώς του μέχρι σήμερα και που προσέφεραν τεράστιο έργο. Θέλω επίσης να συγχαρώ ακόμη μία φορά τους τιμώμενους πατριώτες μας και τους εύχομαι ο Θεός να τους έχει γερούς και να συνεχίσουν να εργάζονται για

Νίκο, τον πρόεδρο του παραρτήματος Τρίγλιας, περί σύμφιξης σχέσεων. Για μας στη Ραφήνα έχει ιδιαίτερη σημασία η σύμφιξη σχέσεων με το τριγλιανό στοιχείο. Και το λέω αυτό, διότι ο σύλλογός μας είναι πιο δύσκολο να σταθεί απ' ό,τι μπορεί να σταθεί ο κεντρικός σύλλογος και το παραρτήμα Τρίγλιας, διότι συμβαίνει η Ραφήνα να έχει συγκεντρώσει ένα μεγάλο ξένο στοιχείο κι εκεί που κάποτε ήμασταν πλειοψηφία, γινόμαστε σιγά σιγά μειοψηφία. Αυτή η ιδιαίτερη προσοχή δεν είναι τίποτε άλλο η σύμφιξη των σχέσεων, κάτι που υπήρχε πολύ παλαιότερα και σήμερα συν τω χρόνω έχει ατονήσει και από τους δύο χώρους. Τώρα το πού, μπορούμε να το συζητήσουμε και να το βρούμε με το προεδρείο του συλλόγου και του παραρτήματος Τρίγλιας. Δεν έχω να πω πολλά, γιατί πράγματι οι προηγούμενοι ομιλητές μ' έχουν καλύψει πλήρως. Προσωπικά, έχω ξεκινήσει κάτι. Έχω μαζέψει στοιχεία από το Μπενάκειο ίδρυμα και έχω βάσει ένα στόχο. Δεν ξέρω αν μπορέσω να τον υλοποιήσω, όμως ο στόχος έχει μπει: να βγει ένα βιβλίο μόνο και μόνο για το τριγλιανό στοιχείο. Αυτό θα είναι που θα πρέπει να μπει σε κάθε σπίτι και να το διαβάσουν όχι

του κεντρικού συλλόγου κ. Κ. Βακαλόπουλος ευχαρίστησε τον πρόεδρο του παραρτήματος Ραφήνας κ. Ανδρέα Κεχαγιόγλου και συμπλήρωσε λέγοντας:

« Πράγματι, το τριγλιανό στοιχείο της Ραφήνας κινδυνεύει, γιατί η Ραφήνα είναι ένα μέρος που βρίσκεται δίπλα στην υδροκέφαλο Αθήνα και έχει πάρεϊ τεράστια αύξηση οικοδομική. Πάρα πολλοί μη Τριγλιανοί εγκαθίστανται για μόνιμη κατοικία στη Ραφήνα και το τριγλιανό στοιχείο έχει καταστήσει να είναι μειονότητα. Βέβαια, μελλοντικά, στις επόμενες γενιές, θα υπάρξει πλήρης απο-

Σύλλογος Τριγλιανών είναι αυτός που τους κρατά κοντά, είναι αυτός που τους έχει δεμένους και είναι πολύ σημαντικό. Πώς έγινε όμως ο σύλλογος;

Πρέπει να θυμηθούμε — συνέχισε ο κ. Μήτσου — ότι όλοι εκείνα τα πρώτα χρόνια ήταν σκόρπιοι άλλοι στη Ραφήνα, άλλοι στην Τρίγλια, στις Σέρρες, στην Καβάλα, σε όλη την Ελλάδα. Όμως τότε, κάποιοι παλιοί ξεκίνησαν και κάνανε συσκέψεις στα σπίτια στη Θεσσαλονίκη, στο σπίτι του Προύσαλη, στο σπίτι του Γιατζιτζόγλη, στις Τσάκωνα, για να βρεθούν όλοι μαζί να ενωθούν και πάλι



Απονομή πλακέτας στη χήρα του Δημοσθένη Προύσαλη.

κ. Μήτσου παρουσιάζει τους τιμηθέντες, κάνοντας παράλληλα και ένα σύντομο βιογραφικό τους. Αυτοί είναι οι εξής:

**ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΠΡΟΥΣΑΛΗΣ:** Γεννήθηκε το έτος 1918 στην Προύσα. Τελείωσε το γυμνάσιο στη Θεσσαλονίκη. Πέτυχε στις εξετάσεις του στο πανεπιστήμιο, στην Ιατρική και Οδοντιατρική Σχολή, το 1936. Ενεργό στην Οδοντιατρική, από όπου το 1940 πήρε το πτυχίο του. Μετεκπαιδεύθηκε στην Αγγλία. Άνθρωπος εξαιρετός, εξυπηρετούσε τους πατριώτες του και δεν ξεχώριζε κανέναν. Ήταν ένας από τους ιδρυτές του συλλόγου, ο οποίος πρόσφερε πολλά, τόσο για τη δημιουργία του συλλόγου όσο και για την πρόοδο αυτού, καθ' όλο το διάστημα της συμμετοχής του στα διοικητικά του συλλόγου. Πέθανε το 1968. Ο σύλλογος τιμά τη μνήμη του.

**ΝΙΚΟΣ ΧΑΤΖΗΠΑΠΙΟΤ:** Γεννήθηκε στην Παλιά Τρίγλια. Ίδρυτικό μέλος του συλλόγου από το 1961. Διετέλεσε ταμίας του συλλόγου. Προσέφερε πολλές υπηρεσίες με ζήλο και εργατικότητα. Πέθανε το 1981. Ο σύλλογος τιμά τη μνήμη του.

**ΝΙΚΟΣ ΜΠΟΛΚΑΣ:** Γεννήθηκε στην Παλιά Τρίγλια το έτος 1917 στην πρώτη προσφυγιά στην Προύσα. Πήρε ένα από τα ιδρυτικά μέλη του συλλόγου και πρωτοστάτησε για την ίδρυσή του. Προσέφερε ως μέλος της διοικήσεως του συλλόγου από της ιδρύσεώς του μέχρι το 1967. Πρωτοστάτησε για την επαναλειτουργία του συλλόγου από το 1974 και διετέλεσε από τότε επί σειράν ετών πρόεδρος του

συλλόγου. Καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας του υπήρξε ο ακούρατος και δραστήριος στα θέματα της ανάπτυξης και προόδου του συλλόγου, μη φειδόμενος κόπων και θυσιών, τόσο για την εύρυθμη λειτουργία του συλλόγου όσο και για την εξεύρεση τρόπων οικονομικών ενισχύσεων από εκλεκτούς συμπατριώτες μας. Μερικά από τα βασικά επιτεύγματα της θητείας του στα οποία πρωτοστάτησε, υπήρξαν η αναγνώριση του συλλόγου από το κράτος, η δημιουργία παραρτημάτων, η δημιουργία της Φιλαρμονικής Νέα Τρίγλιας, η έκδοση της εφημερίδας «Τριγλιανή Νέα» κλπ.

**ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΑΔΗΣ,** το γένος Γιακουβάκη. Γεννήθηκε το 1913 στην Παλιά Τρίγλια. Διετέλεσε γενικός γραμματέας του συλλόγου από το 1974 επί σειράν ετών. Εργάστηκε ανδιδοτελώς με ζήλο και μέχρι σήμερα εξακολουθεί να προσφέρει τις υπηρεσίες του ως μέλος της Εξελικτικής Επιτροπής.

**ΗΡΑΚΛ. ΔΟΥΤΜΑΝΗΣ:** Γεννήθηκε στην Παλιά Τρίγλια το 1922. Διετέλεσε γενικός γραμματέας επί πολλά χρόνια. Προσέφερε με ζήλο και αυταπάνηση για την πρόοδο του συλλόγου και συνεχίζει να προσφέρει τις υπηρεσίες του οσάκις το ζητεί ο σύλλογος.

**ΚΩΝ)ΝΟΣ ΓΙΑΤΖΙΤΖΟΓΛΟΥ:** Γεννήθηκε στην Παλιά Τρίγλια. Τελείωσε το γυμνάσιο στη Θεσσαλονίκη και πήρε το δίπλωμα του γεωπόνου το 1938. Τιμήθηκε με το Μετάλλιο Εξαιρέτων Πράξεων κα με τον Πολεμικό Σταυρό Γ' τάξεως. Υπήρξε ένα από τα πρώτα ιδρυτικά μέλη του συλλόγου. Συμμετείχε στη διοίκηση και προσέφερε τα μέγιστα στη λειτουργία και την πρόοδο του συλλόγου.



Απονομή πλακέτας στον κ. Κων. Γιατζιτζόγλου.

το σύλλογο, ώστε εμείς οι νεότεροι, βλέποντάς τους, να παίρνουμε δύναμη και κουράγιο να δουλεύουμε με περισσότερη όρεξη για το δυνάμωμα του συλλόγου μας. Ένας επιτυχημένος σύλλογος είναι προς όφελος όλων μας και της Τρίγλιάς μας. Σας ευχαριστώ. »

**Ο κ. ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ**

Ακολουθώντας προσκλήθηκε στο βήμα ο πρόεδρος του παραρτήματος Ραφήνας κ. Ανδρέας Κεχαγιόγλου να απευθύνει χαιρετισμό.

« Αγαπητοί πατριώτες — είπε — έχω να σας φέρω θερμοίς χαιρετισμούς των συμπατριωτών της Ραφήνας. Θα ήταν ευχής έργον να μπορούσαμε να ήμασταν πιο κοντά και να παραβρεθούμε σε αυτές τις εκδηλώσεις και να είμαστε όλοι μαζί ενωμένοι, όμως οι αποστάσεις είναι μεγάλες και, όπως ξέρετε, οι μετακινήσεις είναι δύσκολες. Δεν παύει η Ραφήνα να είναι κοντά στην Τρίγλια, δεν παύει η Τρίγλια να είναι κοντά στη Ραφήνα. Όμως θα ήθελα να προσθέσω πως κάτι αναφέρθηκε από το φίλο το

μόνο οι μεγάλοι, αλλά και τα παιδιά. Και απ' εκεί μπορεί να ξυπνήσει το ένστικτο του πατριώτη, του συνανθρώπου και να παραμείνουν και οι σύλλογοι, να παραμείνει και το τριγλιανό στοιχείο ενωμένο και αγαπημένο. Δεν έχω τίποτε άλλο να πω. Κι εγώ με τη σειρά μου θα χαιρετίσω και θα συγχαρώ όλους τους πρωτεργάτες και ιδρυτές το συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών, τους οποίους και θα τιμήσουμε σήμερα. Τους συγχαίρω για την προσφορά τους και κυριολεκτώ με τη λέξη «πρωτεργάτες», διότι ανα πράγματι αυτοί οι άνθρωποι δεν είχαν κάνει αυτό το βήμα, ίσως να μην ήμασταν σήμερα εδώ και ίσως να είχαμε αποσυνδεθεί περισσότερο. Τους συγχαίρω και είναι η λιγότερη τιμή αυτή που τους γίνεται, η λιγότερη που μπορεί να τους γίνει. Όμως θα τους παρακαλέσω να μείνουν κοντά στο σύλλογο και να ενδιαφέρονται πάντα για τα προβλήματα του συλλόγου. Ευχαριστώ πολύ. »

**Ο κ. ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ**

Εν συνεχεία ο πρόεδρος



Απονομή τιμητικής πλακέτας στον κ. Σταύρο Σακελλαρίδη.

μοίωση του τριγλιανού στοιχείου, αλλά καθήκον των συλλόγων μας είναι με διάφορες εκδηλώσεις, διαλέξεις, να υπενθυμίσουμε ότι αυτός ο τόπος κατοικήθηκε πρώτα από τους Τριγλιανούς της Μ. Ασίας. Πιστεύω ότι είναι μέσα στους σκοπούς του συλλόγου για να μη λησμονηθεί ότι η Ραφήνα ήταν η πατρίδα των πρώτων Τριγλιανών. Εν συνεχεία θα παρακαλέσω τον κ. Ιωακείμ Μήτσου, μέλος της εκτελεστικής επιτροπής του συλλόγου, να μας εισαγάγει στο ιστορικό της ίδρυσης του συλλόγου και να μας πει λίγα λόγια για τους ιδρυτές και πρωτεργάτες του συλλόγου μας που θα τιμήσουμε σήμερα. Παρακαλώ τον κ. Μήτσου να προσέλθει στο βήμα. »

**Ο κ. ΜΗΤΣΟΥ**

Ο κ. Μήτσου, αφού ανέβηκε στο βήμα, άρχισε την ομιλία του λέγοντας τα εξής:

« Πριν 68 χρόνια σ' αυτό τον τόπο, στην Τρίγλια, είχαν έρθει οι πρώτοι γονείς μας, οι πρώτοι παππούδες μας και ήταν συγκινητικό ειλικρινά, γιατί το έχω ζήσει, όταν μετά τον τόπο, στην Τρίγλια, είχαν έρθει οι πρώτοι γονείς μας, οι πρώτοι παππούδες μας και ήταν συγκινητικό ειλικρινά, γιατί το έχω ζήσει, όταν μετά από 55 χρόνια από το 1922, το 1978, ο Καβονίδης με το καράβι του πήρε 250 Τριγλιανούς παλιούς και τους ξαναπήγε στην πατρίδα. Η χαρά τους, η συγκίνησή τους, το δάκρυ που ρίξεαν όταν επισκεφθήκανε ξανά το χωριό, τα σπίτια τους, τα χωράφια τους, το σχολείο, το νεκροταφείο της Τρίγλιας, δεν περιγράφονται. Όλα αυτά που μας λέγανε ήταν πραγματικά. Μια εποχή που οι Τριγλιανοί εκείνοι, όσοι ζούνε τώρα, τη θυμούνται. Όμως εδώ μέσα είναι λίγοι εκείνοι οι παλιοί που μείνανε. Οι άλλοι είναι νέοι που γεννήθηκαν εδώ στη Νέα Τρίγλια, στη Ραφήνα, στη Θεσσαλονίκη. Όμως ο

να κάνουν το σύλλογό μας. Και αυτό έγινε. Μέσα από το σύλλογο αμέσως τρέξαν κοντά οι επώνυμοι. Και οι επώνυμοι είναι γνωστοί. Ο Καβονίδης που προσφέρει πάρα πολλά στους Τριγλιανούς, στην Τρίγλια, στη Ραφήνα, στη Θεσσαλονίκη και στους συλλόγους. Είναι η Τσάκωνα, που ήταν κι εκείνη επώνυμη, και προσφέρει πάρα πολλές δωρεές στην Τρίγλια και στη Θεσσαλονίκη. Είναι ο πρόοι λίγου θανάτου γιατρός Τσίτερ. Γνωστή η προσφορά του. Ο μαύρος καθαλάρης. Έτσι τον αποκαλούσαν. Αυτός που έσωσε πάρα πολλούς Τριγλιανούς και πρόσφυγες. Ήταν και πάρα πολλοί άλλοι επώνυμοι που αν τους αναφέρω έναν έναν, ίσως γίνει παρεξήγηση ότι κάποιον έχω ξεχάσει.

Όμως — συνέχισε ο ομιλητής — πρέπει, και νομίζω είναι σημαντικό αυτό, να θυμηθούμε ποιοι ήταν αυτοί οι πρώτοι που κάναν το πρώτο Δ.Σ. του Συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών. Ο πρώτος πρόεδρος του 1961 το πρώτο Συμβούλιο ήταν ο Ιορδ. Στεργίου. Ο Κων)νος Καλεμκερής αντιπρόεδρος, ο Δημήτρης Κελέκης γραμματέας, ο Νίκος Μπόλκας — τι άλλο μπορούσε να ήταν τότε; — δημόσιες σχέσεις, κάτι που ήταν το άνοιγμα του συλλόγου, η καρδιά του συλλόγου. Η Αγγελική Τσάκωνα και ο Κων)νος Γιατζιτζόγλου ήταν σύμβουλοι. Έγινε το πρώτο συμβούλιο, γίναν οι πρώτες συσκέψεις, οι πρώτοι χοροί. Άρχισαν να γνωρίζονται οι Τριγλιανοί μεταξύ τους... »

**ΑΠΟΝΟΜΗ ΠΛΑΚΕΤΩΝ**

Στο σημείο αυτό αρχίζει η απονομή των πλακετών και ο

## Σούπερ Μάρκετ «Ραφήνα»

**ΑΝΤΩΝΙΟΥ Β. ΠΑΛΠΑΤΖΗ**  
Ραφήνα Αττικής — Τηλ. 0294)26.177

**ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΜΑΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**  
σας περιμένει και σας προσφέρει τα πάντα που χρειάζεστε για το σπίτι σας  
**ΟΙ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ**  
και η αφθονία των προϊόντων μας  
είμαστε βέβαιοι ότι θα σας πείσουν να γίνετε πελάτες μας  
**ΣΚΟΠΟΣ ΜΑΣ Η ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ**



**ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ**  
**ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

**ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗ ΡΑΦΗΝΑΣ**  
ΤΗΛ. 0294/24.895

**Αφοι ΣΚΑΡΛΑΤΟΥ**